

Regulation Gazette

No. 8545

Regulasiekoerant

Vol. 495

Pretoria, 15 September 2006

No. 29206

	CONTENTS			INHOUD				
No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.	
	GOVERNMENT NOTICES				GOEWERMENTSKENNISGEWIN	NGS		
Agricultu	ure, Department of			Arbeid,	Departement van			
Governm	ent Notice			Goewerr	mentskennisgewings			
R. 908	Marketing of Agricultural Products Ac (47/1996): Establishment of statutory measure: Registration of exporters importers, processors, producers and purchasers of cotton	, i	29206		Basic Conditions of Employment A (75/1997): Correction Notice: Secto Determination 6: Private Security Sect South Africa	ral or, 15	29206	
Health. [Department of	. 0	20200		Correction Notice: Metal and Engineeri Industries Bargaining Council: Amendi			
_	ent Notices			D 007	Main Collective Agreement	15	29206	
	Nursing Act (33/2005): Regulations	:		R. 907	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1999) Intrekking van Goewermentskennisg	,		
B 010	Performance of community service Health Act (63/1977): Declaration of a		29206		wing: Nasionale Bedingingsraad vir of Chemikalie Nywerheid: Dispuut Resolus			
n. 910	medical condition		29206		Heffing en Registrasie van Werkgewe	ers		
Labour,	Department of			R. 915	in die Gauteng-provinsie Wet op Arbeidsverhoudinge (66/199)		29206	
Governm	nent Notices			11.010	Haarkappersbedryf, Kaapse Skiereilar	nd:		
R. 899	Basic Conditions of Employment Ac				Hernuwing van Kollektiewe Hoofooree koms		29206	
	(75/1997): Correction Notice: Sectora Determination 6: Private Security Sector			R. 916	do.: do.: Uitbreiding na Nie-partye va	an		
	South Africa	. 15	29206		Hoof Kollektiewe Wysigingsooreenkon	ns 17	29206	
R. 906	Labour Relations Act (66/1995) Correction Notice: Metal and Engineering			Gesond	heid, Departement van			
	Industries Bargaining Council: Amending)	00000		mentskennisgewings			
R. 907	Main Collective Agreement do.: Cancellation of Government Notice		29206	H. 909	Nursing Act (33/2005): Regulation Performance of community service		29206	
	National Bargaining Council for the			R. 910	Health Act (63/1977): Declaration of		29206	
	Chemical Industry: Collective Agreemen on Dispute Resolution Levy and				medical condition	14	29200	
	Registration of Employers in the		29206		u, Departement van			
R. 915	Gauteng Province Labour Relations Act (66/1995): Hair		29200		mentskennisgewing			
R. 916	dressing Trade, Cape Peninsula Renewal of Main Collective Agreement. do.: do.: Extension to Non-parties o	. 16	29206	H. 900	Wet op die Bemarking van Lan bouprodukte (47/1996): Instelling v statutêre maatreël: Registrasie van u	an uit-		
• •	Main Collective Amending Agreement		29206		voerders, invoerders, verwerke produsente en kopers van katoen		29206	
South A	frican Revenue Service			Statistie	ke Suid-Afrika			
	nent Notice			Goeweri	mentskennisgewing			
R. 917	Customs and Excise Act (91/1964) Amendment of Schedule No. 5 (No. 5/81)	5	29206	R. 914	Statistics Act (6/1999): Notice in terms section 7 (2) (a)		29206	
Statistic	s South Africa			Suid-Afr	rikaanse Inkomstediens			
Governm	nent Notice			Goewern	mentskennisgewing			
	Statistics Act (6/1999): Notice in terms o section 7 (2) (a)		29206	R. 917	Doeane- en Aksynswet (91/196- Wysiging van Bylae No. 5 (No. 5/81)		29206	

GOVERNMENT NOTICE GOEWERMENTSKENNISGEWING

DEPARTMENT OF AGRICULTURE DEPARTEMENT VAN LANDBOU

No. R. 908

15 September 2006

MARKETING OF AGRICULTURAL PRODUCTS ACT, 1996 (ACT No. 47 OF 1996)

ESTABLISHMENT OF STATUTORY MEASURE: REGISTRATION OF EXPORTERS, IMPORTERS, PROCESSORS, PRODUCERS AND PURCHASERS OF COTTON

I, Lulama Xingwana, Minister of Agriculture, acting under sections 13 and 19 of the Marketing of Agricultural Products Act, 1996 (Act No. 47 of 1996), hereby establish the statutory measure set out in the Schedule.

L. XINGWANA

Minister of Agriculture

SCHEDULE

Definitions

- 1. In this Schedule any word or expression to which a meaning has been assigned in the Act shall have that meaning and unless the context otherwise indicates
 - "contract ginning" means seed cotton ginned by a ginner on behalf of another party without the ownership of the cotton passing over to the ginner;
 - "cotton" means cotton lint and seed cotton derived from the ball of the cotton plant (Gossypium hirsutum);
 - "cotton lint" means the fibre derived from the seed cotton after the seed cotton has been ginned;
 - "Cotton South Africa" means the Company registered in terms of section 21 of the Companies Act, 1973 (Act No. 61 of 1973), which operates under the name Cotton South Africa;
 - "ginner" means any person who gins seed cotton;
 - "gin" in relation to seed cotton, means to separate the seed and fibre in seed cotton and ginning has a corresponding meaning;
 - "seed cotton" means the lint and seed derived from the ball of the cotton plant (Gossypium hirsutum), before it has been ginned;
 - "the Act" means the Marketing of Agricultural Products Act, 1996 (Act No. 47 of 1996).

Purpose and aims of statutory measure and the relation thereof to objectives of the Act.

2. The purpose and aims of this statutory measure are to compel the following parties to register with Cotton South Africa: All persons who produce seed cotton; all persons who are parties to the purchase of seed cotton from producers; those persons who process seed cotton; those persons who are parties to the purchase of cotton lint from producers or ginners; and those persons who import or export cotton. Registration is necessary to assist Cotton South Africa in ensuring that continuous, timeous and accurate market information relating to cotton is made available to all role-players. Market information is deemed essential for all role-players in a deregulated market, in order for them to be able to make informed decisions. By combining the compulsory registration with the furnishing of monthly returns on an

individual basis, market information for the whole of the country can be processed and disseminated to the market place.

The established of this statutory measure will not only assist in enhancing market access for all market participants but should also assist in promoting the efficiency of the marketing of cotton. The viability of the cotton industry will thus be enhanced. The measure will not be detrimental to the number of employment opportunities within the economy or fair labour practice.

This statutory measure will be administered by Cotton South Africa, a company incorporated under section 21 of the Companies Act, 1973 (Act No.61 of 1973). Cotton South Africa is appointed to implement, administer and enforce the intervention set out in the Schedule.

Products to which statutory measure applies

3. This statutory measure shall apply to cotton.

Area in which statutory measure applies

4. This statutory measure shall apply within the geographical area of the Republic of South Africa.

Registration of parties concerned

- 5. (1) The following parties shall register as such with Cotton South Africa in the manner set out in clause 6:
- a) All persons who produce seed cotton;
- b) all persons who are parties to the purchase of seed cotton from producers;
- c) those persons who process seed cotton;
- d) those persons who are parties to the purchase of cotton lint from producers or ginners; and
- e) those persons who import or export cotton.
- (2) An application for registration in terms of subclause (1) shall be made within 30 days from the date of commencement of this statutory measure and, in case of a person becoming a party in terms of subclause (1) after such date of commencement, within 30 days of becoming a party in terms of subclause (1).

(3) The parties in terms of subclause (1) shall within 30 days of ceasing to be a party in terms of subclause (1) notify Cotton South Africa in writing thereof whereupon his or her registration shall be cancelled.

Application for registration

- **6**. (1) Application for registration in terms of clause 5 shall be made on an application form, copies of which are obtainable free of charge from Cotton South Africa.
- (2) The application form shall be completed in ink and signed by a person duly authorised thereto.
- (3) a) The application form shall be submitted, when forwarded by post to -

Cotton South Africa

P.O. Box 912232

SILVERTON

0127; or

b) when delivered by hand delivered to -

Cotton South Africa

Cotton South Africa Building

90 Cycad Place

off Watermeyer Street

Val de Grace Extension 10

PRETORIA

0184.

Commencement and period of validity

7. This statutory measure shall come into operation on the date of publication hereof and shall lapse on 31 March 2010.

No. R. 908

15 September 2006

WET OP DIE BEMARKING VAN LANDBOUPRODUKTE, 1996 (WET No. 47 van 1996)

INSTELLING VAN STATUTÈRE MAATREËL: REGISTRASIE VAN UITVOERDERS, INVOERDERS, VERWERKERS, PRODUSENTE EN KOPERS VAN KATOEN

Ek, Lulama Xingwana, Minister van Landbou, handelende kragtens artikels 13 en 19 van die Wet op die Bemarking van Landbouprodukte, 1996 (Wet No. 47 van 1996), stel hiermee die statutêre maatreël in die Bylae uiteengesit, in.

L. XINGWANA

Minister van Landbou

BYLAE

Woordomskrywing

- 1. In hierdie Bylae het enige woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Wet geheg is, daardie betekenis en, tensy uit die samehang anders blyk, beteken
 - "die Wet" die Wet op Bemarking van Landbouprodukte, 1996 (Wet No. 47 van 1996);
 - "katoen" katoenvesel en katoenpluksel verkry van die balletjie van die katoenplant (Gossypium hirsutum);
 - "Katoen Suid-Afrika" 'n maatskappy ingelyf kragtens artikel 21 van die Maatskappywet, 1973 (Wet No. 61 van 1973) en wat onder die naam Katoen Suid-Afrika sake bedryf;
 - "katoenpluksel" die vesel en saad afkomstig van die balletjie van die katoenplant (Gossypium hirsutum), voordat dit gepluis is;
 - "katoenvesel" die vesel verkry van katoenpluksel, nadat die katoenpluksel gepluis is;
 - "kontrakpluis" katoenpluksel wat deur 'n pluismeulenaar ten behoewe van 'n ander party gepluis word sonder dat die eienaarskap van die katoen oorgaan na die pluismeulenaar toe;
 - "pluis" om die saad en vesel in die katoenpluksel van mekaar te skei;
 - "pluismeulenaar" enige persoon wat katoenpluksel pluis.

Doel en doelwitte van statutêre maatreël en die verband daarvan met die oogmerke van die Wet.

2. Die doel en doelwitte van hierdie statutêre maatreël is om die volgende partye te verplig om by Katoen Suid-Afrika te registreer: Alle persone wat katoenpluksel produseer; alle persone wat betrokke is by die aankoop van katoenpluksel van produsente; die persone wat katoenpluksel verwerk; die persone wat betrokke is by die aankoop van katoenvesel van produsente of pluismeulenaars; en die persone wat katoen in— of uitvoer. Registrasie is nodig om Katoen Suid-Afrika te help om te verseker dat deurlopende, tydige en akkurate markinligting aangaande katoen vir alle rolspelers beskikbaar gestel word. Markinligting word noodsaaklik geag vir alle rolspelers in 'n gedereguleerde mark ten einde hulle in staat te stel om ingeligte besluite te kan neem. Deur die kombinering van verpligte registrasie met die verskaffing van maandelikse opgawes op 'n individuele basis, kan markinligting vir die hele land verwerk en in die markplek versprei word.

Die instelling van hierdie statutêre maatreël sal nie slegs help om marktoegang vir alle markdeelnemers te verbeter nie, maar behoort ook te help om die doeltreffendheid van die bemarking van katoen te bevorder. Die lewensvatbaarheid van die katoenbedryf word sodoende bevorder. Die maatreël sal nie nadelig wees vir voedselsekuriteit, die aantal werksgeleenthede in die ekonomie of billike arbeidspraktyk nie.

Hierdie statutêre maatreël sal geadministreer word deur Katoen Suid-Afrika, 'n maatskappy geinkorporeer ingevolge artikel 21 van die Maatskappywet, 1973 (Wet No. 61 van 1973). Katoen Suid-Afrika is aangestel om die maatreël, soos uiteengesit in die Bylae, te implementeer, administreer en af te dwing.

Produk waarop statutêre maatreël van toepassing is

3. Hierdie statutêre maatreël is op katoen van toepassing,

Gebied waarin statutêre maatreël van toepassing is

4. Hierdie statutêre maatreël is in die geografiese gebied van die Republiek van Suid-Afrika van toepassing.

Registrasie van betrokke partye

- 5. (1) Die volgende partye moet as sulks registreer by Katoen Suid-Afrika op die wyse in klousule 6 uiteengesit:
- a) Alle persone wat katoenpluksel produseer;
- b) alle persone wat betrokke is by die aankoop van katoenpluksel van produsente;
- c) die persone wat katoenpluksel verwerk;
- d) die persone wat betrokke is by die aankoop van katoenvesel van produsente of pluismeulenaars; en
- e) die persone wat katoen in- of uitvoer.
- (2) 'n Aansoek om registrasie ingevolge subklousule (1) moet binne 30 dae na die datum van inwerkingtreding van hierdie statutêre maatreël gedoen word en in die geval van 'n persoon wat 'n party ingevolge subklousule (1) word na sodanige datum van inwerkingtreding, binne 30 dae nadat hy of sy 'n party ingevolge subklousule (1) geword het.

(3) Elke party ingevolge subklousule (1) moet Katoen Suid-Afrika binne 30 dae nadat hy of sy ophou om 'n party ingevolge subklousule (1) te wees skriftelik daarvan in kennis stel waarop sy of haar registrasie gekanselleer word.

Aansoek om registrasie

- 6. (1) Aansoek om registrasie ingevolge klousule 5 moet gedoen word op 'n aansoekvorm, afskrifte van welke aansoekvorm gratis van Katoen Suid-Afrika verkrygbaar is.
- (2) Die aansoekvorm moet in ink ingevul word, onderteken deur 'n persoon wat behoorlik daartoe gemagtig is.
- (3) (a) Die aansoekvorm moet ingedien word, indien per pos, by-

Katoen Suid-Afrika

Posbus 912232

SILVERTON

0127; of

(b) indien afgelewer per hand, by -

Katoen Suid-Afrika

Katoen Suid-Afrikagebou

Cycadoord 90

uit Watermeyerstraat

Val de Grace-uitbreiding 10

PRETORIA

0184.

Inwerkingtreding en tydperk van geldigheid

7. Hierdie statutêre maatreël tree in werking op die datum van publikasie hiervan en verval op 31 Maart 2010.

DEPARTMENT OF HEALTH DEPARTEMENT VAN GESONDHEID

No. R. 909

15 September 2006

NURSING ACT, 2005 (ACT 33 OF 2005)

REGULATIONS RELATING TO PERFORMANCE OF COMMUNITY SERVICE

The Minister of Health intends, in terms of section 40(3) of the Nursing Act, 2005, (Act No. 33 of 2005) and after consultation with the South African Nursing Council, to make the regulations in the Schedule.

Interested persons are invited to submit any substantiated comments or representations on the proposed regulations in writing to the Director-General, Department of Health, Private Bag X828, PRETORIA, 0001 (for attention of the Director: Workforce Management, Mr HJPGroenawald), within three months of the date of the publication of this Notice.

SCHEDULE

Definitions

- 1. In these Schedule, any word or expression to which a meaning has been assigned in the Act, shall bear such meaning and, unless the context otherwise indicates-
- "public health establishment" has the meaning assigned to it in section 1 of the National Health Act, 2003 (Act No. 61 of 2003);
- "the Act" means the Nursing Act 2005 (Act No 33of 2005);

Profession in respect of which community service shall be performed

2.1. Any person who is a citizen of South Africa intending to register for the first time as a professional nurse in terms of the Act, as having met the prescribed

requirements to qualify as such, must perform remunerated community service for a period of one year.

- 2.2. The Minister must by notice in the Government Gazette determine the date on which community service must commence and the health facilities where such service is to be performed.
- 2.3. Any person registering for the first time in terms of the Act shall include a person who has obtained his or her qualifications outside the Republic.
- 2.4. Sub-regulation 2.1 is not applicable to persons who may have performed a similar service elsewhere, and have applied and provided proof of such service to the Minister, for exemption.

Registration of persons performing community service

- 3.1. (a) Persons registered to perform community service must be registered in the category community service.
- (b) Persons registered in the category contemplated in paragraph (a) are limited to practice their profession in a designated public health establishment.
- 3.2. The register of persons performing community service established by the council in terms of the Act must reflect all such information as is recorded in the register of the profession contemplated in 2.1.
- 3.3. An applicant for registration as a person performing community service must submit to the council the following:
- (a) proof that he or she holds a qualification recognized by the council in terms of regulations made under section 31 of the Act; and
- (b) a formal application for registration as a person performing community service.
- 3.4. A person performing community service must notify the council as soon as he or she has assumed duty of the fact and of the name of the designated public health establishment where he or she is performing community service.
- 3.5. A person performing community service must be subjected to the rules of professional conduct prescribed for the nursing profession in respect of which community service is performed.

13

Conditions of service

4. The conditions of service applicable to the public service shall, unless otherwise provided for in these regulations, apply to persons performing community service.

Places where community service is to be performed

- 5.1. (a) A person contemplated in sub regulation 2.1 shall apply for a post in a public health establishment or a complex of public health establishments approved for the purposes of performing community service.
- (b) The Minister must publish a list of designated public health establishments in the Government Gazette, where community service may be performed.
- 5.2. The Minister may, after consultation with a Member of the Executive Council responsible for health in a province, make a final decision with regard to a place where a person contemplated in sub regulation 2.1 must perform community service.

Interruption of period of community service

- 6.1. If a period of community service is interrupted within six calendar months or more, such period must be made up within a maximum period of 2 years calculated from the date of commencement of community service.
- 6.2. The period of community service already served shall lapse if community service is not completed within a maximum period of two years.

Report on completion

7. On completion of community service by a person contemplated in subregulation 2.1., a report must be issued by the relevant health authority as evidence to the South African Nursing Council and the Department that such person has satisfactorily completed community service.

MINISTER OF HEALTH

GOVERNMENT GAZETTE, 15 SEPTEMBER 2006

14 No. 29206

No. R. 910 15 September 2006

I, Mantombazana Edmie Tshabalala-Msimang, Minister of Health, acting under section 45 of the Health Act 1977, Act 63 of 1977, hereby declare the medical condition specified in the Schedule hereto to be a notifiable medical condition,

SCHEDULE

All human influenza cases caused by a new influenza subtype virus.

additional to Government Notice No. R. 2708 of 15 December 1989.

DR ME TSHABALALA-MSIMANG, MP

MINISTER OF HEALTH

Mor aboutedon

DATE: 25/08/2006

DEPARTMENT OF LABOUR DEPARTEMENT VAN ARBEID

No. R. 899

15 September 2006

BASIC CONDITIONS OF EMPLOYMENT ACT, 75 OF 1997

CORRECTION NOTICE

SECTORAL DETERMINATION 6: PRIVATE SECURITY SECTOR, SOUTH AFRICA

I, Membathisi Mphumzi Shepherd Mdladlana, Minister of Labour, hereby, in terms of section 56 (3) (b) of the Basic Conditions of Employment Act, 1997, effect corrections to the Sectoral Determination 6: Private Security Sector, South Africa, published in *Government Gazette* No. 29188, dated 1 September 2006:

Substitute the name Pietersburg which are reflected in the Area 2 column of the wage tables for year 1, 2 and 3 with the name Pietermaritzburg.

M. M. S. MDLADLANA		
Minister of Labour		

No. R. 906

15 September 2006

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

CANCELLATION NOTICE

METAL AND ENGINEERING INDUSTRIES BARGAINING COUNCIL: AMENDING MAIN COLLECTIVE AGREEMENT

The following printing correction to Government Notice No. R. 819 appearing in *Government Gazette* No. 29096 of 11 August 2006, is hereby published for general information:

- 7. ANNEXURE H: SPECIAL PROVISIONS LIMITED TO CONSTRUCTION SITES
 - Substitute the following wage schedule for the schedule given in item 7 of the Annexure:
 - 7.3 "MINIMUM WAGE SCHEDULE APPLICABLE ON CONSTRUCTION SITES (IN RESPECT OF PROJECT LABOUR AGREEMENTS ONLY)

	GUARANTEED PERS INCREASE (To be the greater of the calculated in terms of Co reflected in Colum	amounts	
	Α	·B	New
	Percentage Increase on actual hourly rate of pay, excluding allowances, of which the employee was in receipt on 30 June 2006	Amount per hour	Minumum hourly wage rates
Category	%	СРН	Site rate to be paid after 4 months continued employment with an individual contractor
5	5,50	170	32,64
	5,75	160	29,49
3	6,00	142	25,11
	6,25	0,77	13,11
	6,50	0,63	10,31
1 (a)	6,50	0,57	9,32"

No. R. 907

15 September 2006

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

CANCELLATION OF GOVERNMENT NOTICES

NATIONAL BARGAINING COUNCIL FOR THE CHEMICAL INDUSTRY: COLLECTIVE AGREEMENT ON DISPUTE RESOLUTION LEVY AND REGISTRATION OF EMPLOYERS IN THE GAUTENG PROVINCE

I, Membathisi Mphumzi Shepherd Mdladlana, Minister of Labour, hereby, in terms of section 32 (7) of the Labour Relations Act, 1995, cancel Government Notice No. R. 1009 of 21 October 2005, with effect from 15 September 2006.

M. M. S. MDLADLANA Minister of Labour

No. R. 907

15 September 2006

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

INTREKKING VAN GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

NASIONALE BEDINGINGSRAAD VIR DIE CHEMIKALIE NYWERHEID: DISPUUT RESOLUSIE HEFFING EN REGISTRASIE VAN WERKGEWERS IN DIE GAUTENG PROVINSIE

Ek, Membathisi Mphumzi Shepherd Mdladlana, Minister van Arbeid, trek hierby, kragtens artikel 32 (7) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, Goewermentskennisgewing No. R. 1009 van 21 Oktober 2005 in, met ingang van 15 September 2006.

M. M. S. MDLADLANA

Minister van Arbeid

No. R. 915

15 September 2006

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

HAIRDRESSING TRADE, CAPE PENINSULA: RENEWAL OF MAIN COLLECTIVE AGREEMENT

I, Membathisi Mphumzi Shepherd Mdladlana, Minister of Labour, hereby, in terms of section 32 (6) (a) (ii) of the Labour Relations Act, 1995, declare the provisions of Government Notices Nos. R. 1532 of 13 December 2002, R. 939 and R. 940 of 13 August 2004, to be effective from the date of publication of this notice and for the period ending 31 March 2009.

M. M. S. MDLADLANA

Minister of Labour

No. R. 915

15 September 2006

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

HAARKAPPERSBEDRYF, KAAPSE SKIEREILAND: HERNUWING VAN KOLLEKTIEWE HOOFOOREENKOMS

Ek, Membathisi Mphumzi Shepherd Mdladlana, Minister van Arbeid, verklaar hierby, kragtens artikel 32 (6) (a) (ii) van die Wet op Aarbeidsverhoudinge, 1995, dat die beplings van Goewermentskennisgewings Nos. R. 1532 van 13 Desember 2002, R. 939 en R. 940 van 13 Augustus 2004, van krag is vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 31 Maart 2009 eindig.

M. M. S. MDLADLANA

Minister van Arbeid

No. R. 916

15 September 2006

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

HAIRDRESSING TRADE, CAPE PENINSULA: EXTENSION TO NON-PARTIES OF MAIN COLLECTIVE AMENDING AGREEMENT

I, Membathisi Mphumzi Shepherd Mdladlana, Minister of Labour, hereby, in terms of section 32 (2) of the Labour Relations Act, 1995, declare that the Collective Agreement which appears in the Schedule hereto, which was concluded in the Bargaining Council for the Hairdressing Trade, Cape Peninsula, and is binding in terms of section 31 of the Labour Relations Act, 1995, on the parties which concluded the Agreement, shall be binding on the other employers and employees in that Trade, with effect from 26 September 2006, and for the period ending 31 March 2009.

M. M. S. MDLADLANA

Minister of Labour

No. R. 916

15 September 2006

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

HAARKAPPERSBEDRYF, KAAPSE SKIEREILAND: UITBREIDING NA NIE-PARTYE VAN HOOF KOLLEKTIEWE WYSIGINGSOOREENKOMS

Ek, Membathisi Mphumzi Shepherd Mdladlana, Minister van Arbeid, verklaar hierby, kragtens artikel 32 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, dat die Kollektiewe Ooreenkoms wat in die Bylae hierby verskyn en wat in die Bedingingsraad vir die Haarkappersbedryf, Kaapse Skiereiland, aangegaan is en kragtens artikel 31 van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bindend is op die partye wat die Ooreenkoms aangegaan het, bindend is vir die ander werkgewers en werknemers in daardie Bedryf, met ingang van 26 September 2006, en vir die tydperk wat op 31 Maart 2009 eindig.

M. M. S. MDLADLANA

Minister van Arbeid

SCHEDULE

BARGAINING COUNCIL FOR THE HAIRDRESSING TRADE, CAPE PENINSULA

COLLECTIVE AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Labour Relations Act, 1995, made and entered into by and between the

Employers' Organisation for hairdressing, cosmetology and beauty

(hereinafter referred to as the "employers" or the "employers' organisation"), of the one part, and the

United Association of South Africa, Personal Care Sector

(hereinafter referred to as the "employees" or the "trade unions"), of the other part, being the parties to the Bargaining Council for the Hairdressing Trade, Cape Peninsula, to amend the Agreement published under *Government Notices*, Nos R.1532 of 13 December 2002 and R. 939 and R. 940 of 13 August 2004.

1. SCOPE OF APPLICATION

- 1.1 The terms of this Agreement shall be observed in the Hairdressing Trade—
 - 1.1.1 by all employers who are members of the employers' organisation and by all employees who are members of the trade union;
 - 1.1.2 in the Magisterial Districts of The Cape, Wynberg, Simon's Town, Goodwood and Bellville, in those portions of the Magisterial Districts of Malmesbury and Stellenbosch which, prior to the publication of *Government Notices*, Nos 171 of 8 February 1957 and 283 of 2 March 1962, respectively, fell within the Magisterial District of Bellville, in that portion of the Magisterial District of Kuilsriver which, prior to the publication of *Government Notice*, No. 661 of 19 April 1974, fell within the Magisterial District of Stellenbosch but which, prior to 2 March 1962, fell within the Magisterial District of Bellville, in that portion of the Magisterial District of Kuilsriver which, prior to the publication of *Government Notice*, No. 1683 of 7 August 1987, fell within the Magisterial District of Bellville and in that portion of the Magisterial District of Somerset West which, prior to the publication of *Government Notice*, No. 173 of 9 February 1973, fell within the Magisterial District of Wynberg.
- 1.2 Notwithstanding the provisions of clause 1.1, the terms of this Agreement shall-
 - 1.2.1 apply only to employees for whom wages are specified in this Agreement and to the employers of such employees;
 - 1.2.2 apply to learners only in so far as the provisions are not inconsistent with the provisions of the Skills Development Act, 1998, or any contract entered into or any condition fixed thereunder.

2. PERIOD OF OPERATION OF AGREEMENT

- 2.1 This Agreement shall come into operation-
 - 2.1.1 in respect of the parties on 1 April 2006;
 - 2.1.2 in respect of non-parties, on such date as may be determined by the Minister.
- 2.2 This Agreement shall remain in force until 31 March 2009.
- 2.3 Notwithstanding the provisions of clauses 2.1 and 2.2, the parties may negotiate and agree to amend this Agreement annually, which amendment(s) shall form part of the collective agreement.

3. EXCEPTIONS

The provisions of this Agreement do not apply to non-parties in respect of clauses 1 (1) (a), 2, 14 and 15.

4. CLAUSE 4: WAGES

- 4.1 Substitute the following new clause 4.1 for the existing clause 4.1:
 - "4.1 Subject to the provisions of clause 4.2, every employer shall pay each employee a wage that is not less than the minimum wage specified for that employee's relevant job category and experience:

	WAGE SCHEDULE						
		Job category	Rand per week	Rand per month			
(a)	Hairdres	sser qualified experienced	760,00	3 290,00			
(b)	Hairdres	sser qualified first year	534,50	2 314,00			
(c)	Hairdres	sser non-qualified	464,00	2 009,00			
(d)	Operato	уг	508,00	2 200,00			
(e)	Cleaner		366,50	1 587,00			
(f)	Recepti	onist fist year	450,50	1 951,00			
	Recepti	onist experienced	592,00	2 563,00			
(g)	Learner		301,00	1 303,00			
(h)	Existing	part-time learners completing modules:					
	(1)	Module 3 theory pass, completing Module 4	380,00	1 645,00			
	(2)	Module 4 theory pass, completing Module 5	408,00	1 767,00			
	(3)	Module 5 theory pass, completing Module 6	442,00	1 916,00			
	(4)	Module 6 theory pass until trade test pass	450,00	1 951,00			
(i)	Existing	employed learners with Module 6 pass:					
	(1)	3–6 months in employment	338,00	1 463,00			
	(2)	6–9 months in employment	366,00	1 588,00			
	(3)	9–12 months in employment	380,00	1 644,00			
	(4)	12–15 months in employment	408,00	1 769,00			
	(5)	15–18 months in employment	442,00	1 916,00			
	(6)	After 18 months until trade test pass	450,00	1 951,00			

5. CLAUSE 5: COMMISSION

- 5.1 Substitute the following new clause 5.4 for the existing clause 5.4:
 - "5.4 Where, by agreement, an employee works on a commission only basis, the employer must grant the employee all other benefits contained in this Agreement. Payment for sick leave must be calculated according to the basic wage specified for the employee's job category and annual leave pay must be calculated in the manner specified in clause 13.7.".

6. CLAUSE 6: PAYMENT OF WAGES AND AUTHORISED DEDUCTIONS

- 6.1 Insert the following new clause 6.7 after the existing clause 6.6:
 - "6.7 Deductions and other acts concerning remuneration:
 - 6.7.1 An employer may not make any deduction from an employee's remuneration unless-
 - 6.7.1.1 subject to clause 6.7.2, the employee in writing agrees to the deduction in respect of a debt specified in this Agreement; or

- 6.7.1.2 the deduction is required or permitted in terms of a law, a collective agreement, a court order or an arbitration award.
- 6.7.2 A deduction in terms of clause 6.7.1.1 may be made to reimburse an employer for loss or damage only if—
 - 6.7.2.1 the loss or damage occurred in the course of employment and was due to the fault of the employee;
 - 6.7.2.2 the employer has followed a fair procedure and has given the employee a reasonable opportunity to show why the deduction should not be made:
 - 6.7.2.3 the total amount of the debt does not exceed the actual amount of the loss or damage; and
 - 6.7.2.4 the total deductions from the employee's remuneration in terms of this clause do not exceed one guarter of the employee's remuneration in money.
- 6.7.3 A deduction in terms of clause 6.7.1.1 in respect of any goods purchased by the employee must specify the nature and quantity of the goods.
- 6.7.4 An employer who deducts an amount from an employee's remuneration in terms of clause 6.7.1 for payment to another person must pay the amount to the person in accordance with the time period and other requirements specified in this Agreement, a law, a court order or an arbitration award.
- 6.7.5 An employer may not require or permit an employee to-
 - 6.7.5.1 repay any remuneration except for overpayments previously made by the employer resulting from an error in calculating the employee's remuneration; or
 - 6.7.5.2 acknowledge receipt of an amount greater than the remuneration actually received.".

7. CLAUSE 11: PUBLIC HOLIDAYS

- 7.1 Insert the following new clause 11.5 after the existing clause 11.4:
 - "11.5 In terms of section 2 (2) of the Public Holidays Act, 1994 (Act No. 36 of 1994), a public holiday is exchangeable for any other day which is fixed by agreement or agreed to between the employer and the employee."
- 7.2 Add the following as subclause 11.6:
 - "11.6 An employer must pay an employee and not grant time off in lieu of hours worked on a public holiday or Easter Saturday.".

8. CLAUSE 12: SUNDAYS

8.1 Substitute the following new clause 12 for the existing clause 12:

"CLAUSE 12: SUNDAYS

- 12.1 An employer may not require an employee who ordinarily does not work on a Sunday except in accordance with an agreement.
- 12.2 If a salon is usually open on Sundays and an employee is required to work on a Sunday in addition to the normal weekly hours of 45 hours per week, then the employee must be paid for the hours worked on the Sunday at a rate of one and a half times such employee's normal hourly rate of pay.
- 12.3 If a salon is not usually open on Sunday and an employee is required to work on a Sunday in addition to the normal weekly hours of 45 hours per week, then the employee must be paid for the hours worked on the Sunday at a rate of two times such employee's normal hourly rate of pay.
- 12.4 If an employee works on a Sunday as part of the normal weekly hours of 45 hours per week then the employee must be paid such employee's normal hourly rate of pay.
- 12.5 An employer must pay an employee and not grant time off in lieu of hours worked on a Sunday in excess of 45 hours."

9. CLAUSE 13: ANNUAL LEAVE

- 9.1 Insert the following new clause 13.2.3:
 - "13.2.3 An employee qualifying after the date of coming into operation of this Agreement for his fifth or subsequent consecutive paid leave entitlement derived from continuous employment with the same employer as provided for in terms of clause 13.2.2 shall, at that date and each year thereafter whilst in the employ of the same employer, be entitled to an extra weeks' paid leave at the employer's convenience or the equivalent value thereof.".
- 9.2 Substitute the following new clause 13.7 for the existing clause 13.7:
 - "13.7 Leave pay must be calculated on the employee's current basic wage and employees who are paid commission must receive, in addition to their basic wage, whichever is the greater of either—
 - 13.7.1 the commission earned for the month during which leave is taken and the formula for calculating commission for the month in which leave is taken must be adjusted pro rata to the number of days or weeks worked during that month; or

13.7.2 pro rata commission based on 20% of the average net monthly personal service commission earned during the preceding twelve months and personal service commission means commission paid on services provided by the individual in person including services provided by other employers other than those paid on a commission basis, but excluding retail commission and VAT.".

10. CLAUSE 14: SICK LEAVE

- 10.1 Substitute the following new clause 14.2 for the existing clause 14.2:
 - "14.2 An employee who falls sick may be absent from work for up to 36 working days during a period of 36 consecutive months. However, during the first six months of employment an employee is entitled to one day's sick leave for every 26 days worked.".

11. CLAUSE 17: TERMINATION OF SERVICE

- 11.1 Substitute the following new clause 17.1 for the existing clause 17.1:
 - "17.1 An employer or employee, other than a casual employee, who wants to terminate the contract of service must give—
 - 17.1.1 24 hours' notice during the first month of employment;
 - 17.1.2 one week's notice during the second to six months of employment;
 - 17.1.3 two weeks' notice if employed longer than six months.".
- 11.2 Substitute the following new clause 17.2 for the existing clause 17.2:
 - "17.2 An employer or employee may terminate the contract without notice by paying, in lieu of such notice—
 - 17.2.1 in the case of 24 hours' notice, the daily wage the employee is receiving at the time of such termination plus, in the case of commission earners, pro rata commission for that month calculated in terms of clause 17.2.4:
 - 17.2.2 in the case of one week's notice, the weekly wage the employee is receiving at the time of such termination plus, in the case of commission earners, pro rata commission for that month calculated in terms of clause 17.2.4:
 - 17.2.3 in the case of two weeks' notice, double the weekly wage the employee is receiving at the time of such termination plus, in the case of commission earners, pro rata commission for that month calculated in terms of clause 17.2.4; and
 - 17.2.4 the formula for calculating commission for the month in which notice is effective must be adjusted pro rata to the number of days or weeks worked during that month.".

12. CLAUSE 25: COUNCIL LEVIES

- 12.1 Substitute the following new clause 25.1 for the existing clause 25.1:
 - "25.1 For the purpose of meeting the expenses of the Council every employer must deduct per month R32,00 from the wages of each employee and add to the total amount so deducted a like amount.".

13. CLAUSE 34: RENT-A-CHAIR

13.1 Delete the existing clause 34: Rent-a-Chair and substitute therefor the following new clause 34:

CLAUSE 34: AGENCY SHOP

- 34.1 AGENCY SHOP: EMPLOYERS' ORGANISATION
 - 34.1.1 Every employer that does not belong to the employers' organisation must pay a monthly levy equivalent to the employers' organisation's monthly membership fee as determined from time to time by the employers' organisation.
 - 34.1.2 Employers who are not members of the employers' organisation that is party to the Council are not compelled to become members of that organisation.
 - 34.1.3 From time to time the employers' organisation shall be entitled to review the membership fees and/or levies and implement any increase it may deem fit.
 - 34.1.4 Every employer must pay the amounts referred to in subclause 34.1.1 to the Council before the seventh day of the next month.
 - 34.1.5 The Council must transfer all moneys received in terms of this clause into a separate account administered by the employers' organisation at the end of each month.
 - 34.1.6 The moneys held in the separate account may be used only for expenditure incurred by the employers' organisation relating to collective bargaining or dispute resolution in the industry and may not be—
 - 34.1.6.1 paid to a political party as an affiliation fee; or
 - 34.1.6.2 contributed in cash or kind to a political party or a person standing for election to any political office.

- 34.1.7 The employers' organisation must arrange for an annual audit of the separate account within six months of its financial year end by an auditor who must—
 - 34.1.7.1 Conduct the audit in accordance with generally accepted auditing standards;
 - 34.1.7.2 report in writing to the employers' organisation, and in this report express an opinion as to whether or not the employers' organisation has complied with the provisions of its constitution relating to financial matters and the provisions of subclause 34.1.6.
- 34.1.8 The employers' organisation must submit to the Council, within 30 days of receipt of the auditor's report referred to in subclause 34.1.7, a certified copy of that report.
- 34.1.9 Any person may inspect the auditor's report submitted to the Council in terms of subclause 34.1.8 at the Council's offices.
- 34.1.10 The Council must provide a certified copy of, or extract from, the auditor's report to any person requesting such copy or extract.
- 34.1.11 A conscientious objector may request the Council to pay the levy received into a fund administered by the Department of Labour.
- 34.1.12 Any dispute about the application or interpretation of the provisions of this clause must be referred to conciliation and, if the dispute remains unresolved, to arbitration provided that the parties mutually agree on such conciliator and arbitrator. If no agreement is reached within 30 days of lodging the dispute, the conciliator and arbitrator, who must be senior counsel, shall be appointed from the ranks of an accredited agency. Enforcement of the provisions of this clause must be dealt with in accordance with the enforcement provisions set out in clause 24.

34.2 AGENCY SHOP: EMPLOYEE'S ORGANISATION

- 34.2.1 Every employer must deduct weekly or monthy, as the case may be, from the wages of his employees who are not members of the trade union, the agency fee equivalent to the trade union subscription fee as determined from time to time by the trade union. The employer may deduct the agreed agency fee from the wages of his employees without the employees' authorization.
- 34.2.2 Every employer must pay the agency fee deducted from the wages of his employees to the Council before the seventh day of the next month.
- 34.2.3 Employees who are not members of the representative trade union are not compelled to become members of the trade union, provided they are not in the employ of an employer who is a member of the employers' organisation that is party to the Council.
- 34.2.4 The Council must transfer moneys received in terms of this clause into a separate account administered by the trade union at the end of each month.
- 34.2.5 The moneys held in the separate account may be used only for expenditure incurred by the trade union relating to collective bargaining or dispute resolution in the industry and may not be—
 - 34.2.5.1 paid to a political party as an affiliation fee; or
 - 34.2.5.2 contributed in cash or kind to a political party or a person standing for election to any political office;
 - 34.2.5.3 used for any expenditure that does not advance or protect the socio-economic interests of employees.
- 34.2.6 The trade union must arrange for an annual audit of the separate account within six months of its financial year end by an auditor who must—
 - 34.2.6.1 conduct the audit in accordance with generally accepted auditing standards;
 - 34.2.6.2 report in writing to the trade union and in this report express an opinion as to whether or not the trade union has complied with the provisions of its constitution relating to financial matters and the provisions of clause 34.2.5.
- 34.2.7 The trade union must submit to the Council, within 30 days of receipt of the auditor's report referred to in clause 34.2.6, a certified copy of that report.
- 34.2.8 Any person may inspect the auditor's report submitted to the Council in terms of clause 34.2.7 at the Council's offices.
- 34.2.9 The Council must provide a certified copy of, or extract from the auditor's report to any person requesting such copy or extract.
- 34.2.10 A conscientious objector may request the employer to pay the amount deducted from that employee's wages into a fund administered by the Department of Labour.

22

34.2.11 Any dispute about the application or interpretation of the provisions of this clause must be resolved in terms of section 24 (6) of the Labour Relations Act. Enforcement of the provisions of this clause must be dealt with in accordance with the enforcement provisions set out in clause 24 of the Collective Agreement.".

14. CLAUSE 35: SICK BENEFIT FUND

14.1 Substitute the following new Sick Benefit Fund Contribution Schedule for the existing Sick Benefit Fund Contribution Schedule:

"SICK BENEFIT FUND CONTRIBUTION SCHEDULE							
Job category	Employee contribution Rand per month	Employer contribution Rand per month					
Qualified hairdresser	145,00	145,00					
Non-qualified hairdresser, operator and experienced receptionist	117,00	117,00					
Cleaner, first year receptionist and learner	87,00	87,00."					

15. CLAUSE 36: SICK PAY FUND

15.1 Substitute the following new Sick Pay Fund Contribution Schedule for the existing Sick Pay Fund Contribution Schedule:

"SICK PAY FUND CONTRIBUTION SCHEDULE							
Wage band	Employee contribution Rand per month	Employer contribution Rand per month					
0–1 500	28,00	28,00					
1 501–2 000	34,00	34,00					
2 001–3 000	40,00	40,00					
3 001–4 000	50,00	50,00					
4 001–5 000	57,00	57,00					
5 001 and more	68,00	68,00".					

Signed at Cape Town for and on behalf of the parties, this 14th day of June 2006.

E. ISAACS

Chairlady of the Council

M. VESTER

Vice-Chairlady of the Council

N. DAVIDS

Secretary of the Council

SOUTH AFRICAN REVENUE SERVICE SUID-AFRIKAANSE INKOMSTEDIENS

No. R. 917

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 5 (No. 5/81))

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule No. 5 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

J MOLEKETI DEPUTY MINISTER OF FINANCE

SCHEDULE

By the substitution of item 537.00 of the following:

Item	Tariff Heading	Code	C D	Description	Extent of Drawback
537.00				MOTOR VEHICLES	
537.01	87.02	01.04	41	Motor vehicles for the transport of ten or more persons, including the driver	Not exceeding the duty in Part 1 of Schedule No. 1 calculated on the value reflected on the import rebate credit certificates issued in the name of the importer and subject to the Note to this item
	87.03	01.04	48	Motor cars (including station wagons)	Not exceeding the duty in Part 1 of Schedule No. 1 calculated on the value reflected on the import rebate credit certificates issued in the name of importer and subject to the Note to this item
	87.04	01.04	44	Motor vehicles for the transport of goods (excluding motor vehicles of subheading 8704.10)	Not exceeding the duty in Part 1 of Schedule No. 1 calculated on the value reflected on the import rebate credit certificates issued in the name of the importer and subject to the Note to this item

No. 29206

Item	Tariff Heading	Code	C	Description	Extent of Drawback
	87.06	01.04	47	Chassis fitted with engines, for motor vehicles of headings 87.01 to 87.05 (excluding those for motor vehicles of subheading 8704.10)	Not exceeding the duty in Part 1 of Schedule No. 1 calculated on the value reflected on the import rebate credit certificates issued in the name of the importer and subject to the Note to this item
	8701.20	01.06	60	Road tractors for semi-trailers	Not exceeding the duty in Part 1 of Schedule No. 1 calculated on the value reflected on the import rebate credit certificates issued in the name of the importer and subject to the Note to this item
				NOTE:	
				The value of import rebate credit certificates in respect of specified motor vehicles exported not fitted with an engine or gear-box exported by the registered manufacturer from the licensed premises, eligible automotive components, automotive tooling and motor vehicles manufactured under rebate item 317.07 and exported shall be reduced by forty per cent.	
537.02	87.00	01.04	40	Motor vehicles classifiable under tariff subheadings 8701.20.10, 8702.10.80, 8702.90.10, 8703.21.90, 8703.22.90, 8703.23.90, 8703.24.90, 8703.31.90, 8703.32.90, 8703.33.90, 8703.90.90, 8704.21.80, 8704.31.80, 8704.90.80 and 8706.00.10 entered on or before 31 December 2012 for the purposes of this provision, as specified by the International Trade Administration Commission, by means of a certificate: Provided that the application for such certificate shall not be considered by the International Trade Administration Commission, unless the applicant -	Full duty less the duty in Section B of Part 2 of Schedule No. 1
				(a) proves that he or she is a manufacturer of specified motor vehicles registered in terms of Chapter 98 or an automotive component manufacturer which is contracted to supply automotive components to a manufacturer of specified motor vehicles;	
				(b) has submitted a business plan on or before 31 December 2007 in respect of a project to invest in productive assets, with a view to producing specified motor vehicles or automotive components of sufficient quality, quantity and at competitive prices to supply to the common customs area and international markets in line with the quidelines issued by the International Trade Administration Commission; and	

Item	Tariff Heading	Code	C	Description	Extent of Drawback
	neumg	!		(c) has proved to the satisfaction of the International Trade Administration Commission that the project will contribute to the achievement of the overall objectives of the Government's Motor Industry Development Programme	
				NOTES:	
				1. Productive assets include the following:	
				Buildings erected, rented of leased for the sole purpose of manufacturing specified motor venicles or automotive components; and new or unused plant, machinery, tooling, jigs, dies and moulds, in-plant logistics, testing, design and production IT equipment and supporting software.	
				The duty which may be rebated is calculated as follows:	
				A total of 20 per cent of the value of the productive assets approved by the International Trade Administration Commission for the purposes of this rebate provision; but limited to 4 per cent per annum for 5 years.	
				 The International Trade Administration Commission may impose further conditions without prior notice; and the certificate or amended certificate shall be forwarded directly to the Commissioner for retention by him or her. 	

No. R. 917

15 September 2006

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. WYSIGING VAN BYLAE NO. 5 (No. 5/81)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae No. 5 by bogenoemde Wet hiermee gewysig, in die mate in die Bylae hierby aangetoon.

J MOLEKETI AJUNKMINISTER VAN FINANSIES

BYLAE

Item	Tariefpos	Kode	T S	Beskrywing	Mate van Teruggawe
537.00				MOTORVOERTUIE	
537.01	87.02	01.04	41	Motorvoertuie vir die vervoer van tien of meer persone, met inbegrip van die bestuurder	Hoogstens die reg in Deel 1 van Bylae No. 1 bereken op die waarde wat op die invoerkortingkredietsertifikate wat in die naam van die invoerder uitgereik is, aangedu is en onderworpe aan die Opmerking by hierdie item
	87.03	01.04	48	Motorkarre (met inbegrip van stasiewaens)	Hoogstens die reg in Deel 1 van Bylae No. 1 bereken op die waarde wat op die invoerkortingkredietsertifikate wat in die naam van die invoerder uitgereik is, aangedui is en onderworpe aan die Opmerking by hierdie item
	87.04	01.04	44	Motorvoertuie vir die vervoer van goedere (uitgesonderd motorvoertuie van subpos 8704.10)	Hoogstens die reg in Deel 1 van Bylae No. 1 bereken op die waarde wat op die invoerkortingkredietsertifikate wat in die naam van die invoerder uitgereik is, aangedu is en onderworpe aan die Opmerking by hierdie item

Item	Tariefpos	Kode	TS	Beskrywing	Mate van Teruggawe
	87.06	01.04	47	Onderstelle met enjins toegerus, vir motorvoertuie van poste 87.01 tot 87.05 (uitgesonderd dié vir motorvoertuie van subpos 8704.10)	Hoogstens die reg in Deel 1 van Bylae No. 1 bereken op die waarde wat op die invoerkortingkredietsertif ikate wat in die naam van die invoerder uitgereik is, aangedui is en onderworpe aan die Opmerking by hierdie item
	8701.20	01.06	60	Padtrekkers vir leunsleepwaens .	Hoogstens die reg in Deel 1 van Bylae No. 1 bereken op die waarde wat op die invoerkortingkredietsertif ikate wat in die naam van die invoerder uitgereik is, aangedui is en onderworpe aan die Opmerking by hierdie item
				OPMERKING: 1. Die waarde van invoerkortingkredietsertifikate ten opsigte van gespesifiseerde motorvoertuie sonder 'n enjin of ratkas deur die motorvoertuigvervaardiger vanaf die gelisensieërde perseel uitgevoer, geskikte motorvoertuigkomponente, motorvoertuiggereedskap en motorvoertuie onder kortingitem 317.07 vervaardig en wat uitgevoer is, moet met veertig persent verminder word.	
537.02	87.00	01.04	40	Motorvoertuie wat onder subposte 8701.20.10, 8702.10.80, 8702.90.10, 8703.21.90, 8703.22.90, 8703.23.90, 8703.24.90, 8703.31.90, 8703.32.90, 8703.33.90, 8703.90.90, 8704.21.80, 8704.31.80, 8704.90.80 en 8706.00.10 resorteer geklaar voor of op 31 Desember 2012 vir die doeleindes van hierdie voorsiening, wat die Internasionale Handelsadministrasie Kommissie spesifiseer by wyse van 'n sertifikaat: Met dien verstande dat 'n aansoek vir sodanige sertifikaat nie deur die Internasionale Handelsadministrasie Kommissie oorweeg sal word nie tensy die applikant - (a) bewys lewer dat hy of sy die vervaardiger van gespesifiseerde motorvoertuie is, wat kragtens Hoofstuk 98 geregistreer is of die vervaardiger van motorvoertuigkomponente wat gekontrakteer is om motorvoertuigkomponente aan 'n vervaardiger van gespesifiseerde motorvoertuie te voorsien;	Volle reg min die reg in Afdeling B van Deel 2 van Bylae No. 1

Item	Tariefpos	Kode	T S	Beskrywing	Mate van Teruggawe
				(b) 'n besigheidsplan op of voor 31 Desember 2007 in verband met 'n projek wat belê in produktiewe komponente ingedien het, met die doel om gespesifiseerde motorvoertuie of motorvoertuig komponente van genoegsame kwaliteit, kwaliteit en teen kompeterende pryse te voorsien aan die gemeenskaplike doeanegebied en internasionale markte in lyn met voorskrifte deur die Internasionale Handelsadministrasie Kommissie uitgereik; en	
				(c) tot die bevrediging van die Internasionale Handelsadministrasie Kommissie bewys het dat die projek 'n bydrae sal lewer tot die bereiking van die algehele doelwit van die Staat se Motornywerheid Ontwikkelingsprogram	
				OPMERKINGS:	
				1. Produktiewe bates sluit die volgende in:	
				Geboue opgerig, uitverhuur of gebuur vir die uitsluitlike doel om gespesialiseerde motors of motorvoertuig komponente te vervaardig; en nuwe of ongebruikte aanleg, masjinerie, gereedskap, horrelpype, matryse en vorms, in-aanleg logistieke, toets-, ontwerp en produksie FT toerusting en aanvullende sagteware.	
				Die gekorte reg word as gevolg bereken:	
				'n Totaal van 20 persent van die waarde van die produktiewe bates deur die Internasionale Handelsadministrasie Kommissie vir die doel van hierdie korting voorsiening goedgekeur; maar beperk tot 4 persent per jaar vir 5 jaar.	
				 Die Internasionale Handelsadministrasie Kommissie mag verdere voorwaardes sonder vooraf kennisgewing instel; en die sertifikaat of gewysigde sertifikate moet direk aan die Kommissaris versend word waar hy of sy dit in bewaring sal hou. 	

Notice Afr/Sch5(Motor vehicles)/p4-6/hmh)

STATISTICS SOUTH AFRICA STATISTIEKE SUID-AFRIKA

No. R. 914

15 September 2006

GENERAL NOTICE IN TERMS OF SECTION 7(2)(a) OF THE STATISTICS ACT, 1999 (ACT NO. 6 OF 1999)

In terms of section 7(2)(a) of the Statistics Act, 1999 and on the advice of the Statistician-General, I, Trevor Andrew Manuel, in my capacity as Minister of Finance, hereby determine that:

- (a) the population census which otherwise would have been undertaken in 2006, as contemplated in section 7(2)(a) will not be undertaken;
- (b) a Community Survey will be conducted from 7 to 28 February 2007; and
- (c) the next population census will be conducted in 2011 on a date to be published in the Government Gazette.

T. A. MANUEL
Minister of Finance